

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rolling Aventicum		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
	CLUB 1		Rolling Aventicum		A		CLUB 2		La Roche		B													
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga																					
Lieu / Ort Location / Luogo		Avenches		Date / Datum Date / Data		26.06.2021																		
Start / Beginn Début / Inizio		18:00		End / Ende Fin / Fine		20:00		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		B14														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																				
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		72																		
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		217554		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		BONGARD Julien		Signature / Firma Unterschrift																
Time Keeper Chronométrateur		219968		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		COUCET Mathilde		Signature / Firma Unterschrift																
Referee 1 Arbitre 1		2269		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		MULHAUSER Franck		Signature / Firma Unterschrift																
Referee 2 Arbitre 2		211156		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		HABEGGER France		Signature / Firma Unterschrift																
Tech. Director Directeur tech.																								
RESULT																								
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																		
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		0		10		1																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		0		Winner / Gewinner / Vincitore Rolling Aventicum																		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		1		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																
Penalty / Rigori		0		0																				
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																								
COACH																								
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		96360																		
BUCHS Thierry																								
TIME OUT						X						TOTAL												
12 min																								